

NR Donnerstag, 30. April 2026, 08:00 - 13:00 / 15:00 - 18:00
 CN **Jeudi, 30 avril 2026, 08h00 - 13h00 / 15h00 - 18h00**
 CN Giovedì, 30 aprile 2026, 08.00 - 13.00 / 15.00 - 18.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.081	n	DE FR IT BRG. «Für ein modernes Bürgerrecht (Demokratie-Initiative)». Volksinitiative OCF. « Pour un droit de la nationalité moderne (initiative pour la démocratie) ». Initiative populaire OCF. «Per un diritto di cittadinanza moderno (Iniziativa per la democrazia)». Iniziativa popolare	1		SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Steinemann, Gianini			I/IIIIa/IV
¹		Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				EJPD DFJP DFGP				
		ab 15:00 Uhr dès 15h00 dalle ore 15.00								
25.482	n	DE FR IT pa. Iv. UREK-N. Verluste aus der Strombeschaffung an die Grundversorgungstarife anrechnen Iv.pa. CEATE-N. Imputer les pertes des achats d'électricité aux tarifs d'approvisionnement de base Iv.pa. CAPTE-N. Le perdite derivanti dall'acquisto di elettricità devono essere computate nelle tariffe del servizio universale			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Bäumle, de Montmollin			IIIIb/IV
26.3010	n	DE FR IT Mo. KVF-N. Helmpflicht und Führerausweis für E-Roller und ähnliche Trendfahrzeuge Mo. CTT-N. Port du casque obligatoire et permis de conduire pour les scooters électriques et les véhicules similaires Mo. CTT-N. Obbligo di patente e casco per scooter elettrici e veicoli di tendenza analoghi			KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Jauslin, Quadri		Umbricht Pieren	IV
²		Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				UVEK DETEC DATEC				

¹ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse zirka 12.45¹ Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires vers 12h45¹ Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari verso le ore 12.45² Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse zirka 17.45² Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires vers 17h45² Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari verso le ore 17.45